

Zeitschrift: Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande
Band: 58 (1920)
Heft: 33

Artikel: Les Vaudois à l'étranger
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-215755>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



CONTEUR VAUDOIS

PARAISANT TOUS LES SAMEDIS

Fondé en 1862, par L. Monnet et H. Renou

Rédaction et Administration :
Imprimerie PACHE-VARIDEL & BRON, Lausanne
PRÉ-DU-MARCHÉ, 9

Pour les annonces s'adresser exclusivement à la
PUBLICITAS
Société Anonyme Suisse de Publicité
LAUSANNE et dans ses agences

ABONNEMENT : Suisse, un an Fr. 6.—
six mois, Fr. 3.50 — Etranger, un an Fr. 8.70

ANNONCES : Canton, 20 cent.
Suisse et Etranger, 25 cent. — Réclames, 50 cent.
la ligne ou son espace.

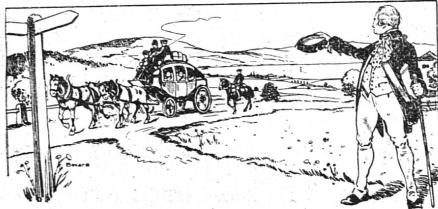
Les annonces sont reçues jusqu'au jeudi à midi.

On peut s'abonner au Conteum Vaudois,
jusqu'au 31 décembre 1920 pour

fr. 2.50

en s'adressant à l'administration, Pré-
du-Marché 9, Lausanne.

Sommaire du Numéro du 14 août 1920. — Les Vaudois à l'étranger. — *Lo VILHIO DÈVESÀ* :
On bon conset (*Marc à Louis*). — Deux songes. —
Pour faire un duc. — Un coup de joran. — Couinearda et punechon. — *FEUILLETON* : En rupture de
ban (*Ad. Villemard*).



LES VAUDOIS A L'ÉTRANGER

UI de nos lecteurs n'a été à Paris ? Tout le monde y va aujourd'hui. Non sans quelque difficulté, par exemple : passeport et change. Bref, tout le monde connaît Paris et aussi le Jardin des Plantes. Mais ce que beaucoup, sans doute, ne connaissent pas, c'est que la prospérité de ce jardin et un très grand nombre des richesses végétales qu'il possède sont dues à l'intelligence et à l'activité d'un de nos compatriotes ; d'un Vaudois, oui. En voulez-vous la preuve ? La voici :

Samuel Perrottet, fils d'un cultivateur du Vully, entra très jeune comme petit garçon jardinier au service de l'un de nos grands propriétaires. Il n'avait reçu aucune éducation que celle de l'école de son village, mais ses maîtres ne tardèrent pas à découvrir chez lui les dispositions les plus heureuses et une activité infatigable. Ils ne virent plus dans ce jeune homme un simple mercenaire, mais un sujet auquel il ne manquait que des encouragements et de l'appui pour réussir. Des traités élémentaires d'agriculture et d'histoire naturelle furent mis entre ses mains, et il consacra à l'étude toutes les heures dont il pouvait disposer.

Perrottet avait entendu parler du fameux Jardin des Plantes de Paris, et de la célèbre école où des jeunes gens se formaient sous des maîtres habiles. Il osa rêver de la possibilité d'y être admis et en manifesta le désir. Ses bienfaiteurs étant à même de le seconder dans ce projet lui procurèrent des lettres de recommandation pressantes pour le chef du Jardin des Plantes, le Nestor de l'école, André Thouin.

Le jeune Perrottet fut accueilli avec bonté par ce respectable vieillard, mais au premier moment il lui laissa peu d'espérance. Puis, se ravisant, il lui dit : « Cependant, d'après le bien que me disent de vous les personnes qui vous ont adressé à moi, je ferai quelque chose. Tenez, mettez-vous là (en lui montrant quelques plates-bandes à bêcher), nous verrons ce que vous savez faire. »

Perrottet s'acquitta si bien de sa besogne qu'au

bout de peu de temps il fut reçu comme aide-garçon jardinier. Son intelligence, son esprit d'observation et ses progrès dans la science de l'horticulture le firent rapidement arriver au premier rang des botanistes cultivateurs, qui fournissent les sujets dont on a besoin pour les voyages de découvertes et les expéditions lointaines.

* * *

En 1819, le ministre de la Marine et des Colonies choisit deux bâtiments, le *Rhône* et la *Durance*, pour aller chercher des hommes instruits dans les cultures exotiques, soit sur les côtes de la Chine, soit dans les îles de l'Archipel asiatique, et les transporter à Cayenne afin de perfectionner l'industrie agricole dans cette vaste partie des possessions françaises du continent américain.

Le commandement de cette expédition fut confié au capitaine Philibert, et le jeune Perrottet fut désigné pour l'accompagner comme botaniste cultivateur. Il reçut pour instructions de rassembler d'amples collections de graines et surtout de plantes et d'arbres de ces contrées, et d'en peupler les jardins royaux des colonies françaises.

Dans son étonnante activité, et au milieu de difficultés sans nombré, Perrottet fit recueillir aux îles de Java, Sumatra, Bornéo, dans les archipels des Moluques et des Philippines, une quantité considérable de graines, d'arbustes et d'arbres dont il enrichit les jardins royaux des îles de France, de Bourbon et de la Guyane française. Il remplaça une partie de ce qu'il laissait chemin faisant, par d'autres productions de l'Afrique et de l'Amérique, et eut le bonheur, au retour, de rentrer dans le port de Rouen avec toutes ses richesses.

Un petit bâtiment fut mis à la disposition de Perrottet, avec lequel il remonta la Seine, et vint débarquer sur le quai du Jardin des Plantes une cargaison telle qu'on n'en avait point encore vu arriver d'aussi considérable, et surtout dans un si bel état de fraîcheur. Outre de grandes provisions de graines et de fruits, 85 caisses contenaient 354 arbustes de six pouces à six pieds d'élévation et 158 espèces différentes, dont plusieurs n'avaient pas encore paru dans aucun jardin de l'Europe.

Une serre nouvelle fut construite à la suite des serres *Buffon* et *Baudin* pour recevoir cette riche collection. On lui donna le nom de serre *Philibert* ; mais il eût été plus convenable, plus juste de l'appeler du nom de notre compatriote, c'est-à-dire *serre Perrottet*.

Peu de temps après ce grand voyage, Perrottet voulut revoir sa patrie et prendre quelque repos dans le sein de sa famille. Il vint à Lausanne. La Société des Sciences naturelles s'empessa de l'inviter à devenir l'un de ses membres. Il assista à plusieurs séances et enrichit notre musée de divers objets précieux.

Rentré à Paris, il ne tarda pas à recevoir une mission importante encore, celle de fonder un établissement agricole dans les possessions françaises voisines du Sénégal, où deux premières tentatives avaient échoué. Perrottet partit donc, en 1824, avec une colonie d'ouvriers jardiniers mis sous ses ordres. Mais après de nombreux et perséverants essais dans la contrée qui sépare le Sénégal de la Gambie, il ne tarda pas à se convaincre qu'il était absolument impossible d'obtenir de réels succès de culture sous un tel climat.

En 1831, Perrottet publia à Paris un intéressant

ouvrage sur ce dernier voyage. D'autres écrits occupèrent dès lors ses loisirs, car sa santé, altérée par un séjour de cinq ans, sous l'influence délétère d'un climat insalubre, ne lui permettait plus de continuer ces lointaines explorations.



ON BON CONSET

NAVAI pas z'u de tchance la poûra Lionne. Lái a dái dzein dinse dein la vya. Seimblie que n'ant rein que d'au confréro. Mé vant lévè, pe poûro et pe maulhirao ie sant. Et tot parái, bin soveint, restant dái valet de sorta et dái gaupe d'attaque que n'aberdzant pas et s'e fent pas crâpi aprî. La Lionne étai dinse.

Son père étai z'u moo. Sa mère assebin et lái avái rein laissé que son sobriquet, po cein que Lionne n'étai pas son veretâblio nom. L'avái dan éta pliacha pè la coumouna. Quand l'eût seige ans l'arâi éta ein âdoz d'apreindre oquie, que sâi. Malheurusement l'e tsezâte malâde et l'a faliu dzoure quie. La coumouna l'a dan continuâ à payî, mâ cein burlâve lè municipau. L'etâi onna poûra coumouna que payive fooco impôut. Assebin la municipalità s'est asseimblâye on dzo po savâi que foudrài fêre de la Lionne, que l'avái dize-houit ans ora et que pouâve appreindre quelque travau. Mâ on étai bin eimbarrassi po savâi quein meti lái faillâi fêre appreindre. Lo syndico desâi :

— Crâio que po cosandaire l'audrài bin. N'est pas on meti bin pénâblio ?

— Vâi mâ, so repond lo second municipau, lè cosandaire sant grand temps setâie et l'ant soveint mau à la rita. La Lionne l'a justameint la rita que lái trosse. Mé ie sâri po modista.

— Quaise-té avoué ta modista ! que dit lo traîsimo, cein lái baillerâi de l'orgouet. Mé ie su po clliau novi meti et po garanto que se l'appregnâi daque-tsi lo graphe gagnerâi de l'erdzeint.

— Daque-tsi lo graphe ! On bâ diabllio. Farâi bio vére qu'onna fémalla que l'a étai élèvâie pè la coumouna l'ausse on mefi asse proupro. Faut que l'appreingne cousenâre dein onna maison iô on garde bin dái caion. Qu'ein dis-to, Djabranet ?

— Por mè, so fâ Djabranet qu'étais on bocon à la bouna et qu'avâi étâ nommâ municipau po onna risa, pè la jeunesse, por mè, avoué sa rita que lái trosse, cosandaire lái vaudrài rein, modista l'est tot dau mimo, po daque-tsi lo graphe l'est quemet mè pas prau sutia, po cousenâre l'est pas prau forta. Le sâri d'avi de lái fêre appreindre on meti pas prau bâ diabllio, pas trau fin, pas trau proupro, pas trau boulreint. Cougnasso on meti que l'aôdrâi bin. Sè pas se vo sâri de mon avi, mâ ie faut que la Lionne l'appreingne nourrece !

... Dinse fut fâ et lè quattro z'autro municipau sè dèsan ein sailleint de la ténâblio :

— Cli sacré Djabranet, l'est pas tant fou quemet on crâi, quand bin n'est pas maryâ !

Marc à Louis du Conteum